

LIKSA OFICIALUS ORGANAS
Lietuviams bei Amerikai
išduos lietuvių ir amerikiečių
kalbomis
Kaina 25.00
Reklamų skyrius
71-73 So. Washington Street — (P. O. Box 32)
Wilkes-Barre, Pa. 18703 • Tel. 823-8577

GARSAS

LITHUANIAN A. S. ALLIANCE OF AMERICA
Official Organ
Published Monthly
Except July and August
Vol. 57-1957
341 Highland Blvd. Brooklyn, N.Y. 11207

NO. 9 **LAPKRITIS — NOVEMBER, 1974** VOL.—METAI 57

MŪSŲ PASTABOS

Prezidentas Fordas atšaukia

Spalio 17 prezidentas Ford stovėjo prieš Atstovų Rūmų teisinį subkomitetą ir atsakė į 14 klausimų, reikale amnestijos, pritaikytos buvusiam prezidentui Richard Nixon. Prezidentas atkartodamas pabrėžė, kad sprendimas yra padarytas jo paties, be jokių patarimų ar sugestijų iš šalies, be jokių slapty sutarčių ar įsipareigojimų, tik siekiant nuraminti visuomenę ir nukreipti kongreso dėmesį į kitus reikalus šalies gerovei. Beje, prezidento pranešimas ir atsakymai į klausimus ne visus įtikino. Atrodo, kad ginčai Watergate ir kitų skandalų bei amnestijos reikalais, dar negreit išdils iš žmonių atminties, ypač jie pagyvės rinkimų laiką.

Bergždžias senatorių žygis

Du JAV-bių senatoriai — Jacob K. Javits (R. — N.Y.) ir Clairborne Pell (D. — R.I.) buvo nuvykę į Kubos sostinę Havaną patirti diktatoriaus Fidel Castro ir jo sėbrų taikos nuotakas. Castro surengė svečiams priimti pokylį, bet masiniam mitingui, sušauktam Revoliucijos Plazoje, raudonasis barzdyla visai išdėrgė Jungtines Amerikos Valstybes, kaip kapitalistinę agresorių ir t.t. Tikrai, abejotinos reikšmės toks senatorių žygis, nes Castro yra aklas komunistas, ištikimas Maskvos vergas ir klauso tik jos patarimų ir nurodymų. Raudonieji skaitosi tik su stipresniu kumščiu, kurį Dėdė Samas reikalui esant gali pademonstruoti, kaip tą padarą prezidentaujant Kennedžiui — sustabdant nuklinių ginklų gabenimą Kubon. Kremliaus tas nepatiko, bet vistiek nusileido.

F.B.I. direktoriaus sugestija

Federalinio Investigacijos Biuro (FBI) direktorius Clarence Kelley paskelbė, kad per metus Jungtinėse Valstybėse piktadariai įvykdė du tūkstančius bombinių sprogdinimų, su didelėmis žmonių gyvybių aukomis ir dideliais materialiniais nuostoliais. Kelley mano, kad jei Kongresas suteiktų Fed. Biurui platesnes galias elektroninėm priemonėm sekti tokią piktadarių veiklą, ji gerokai sumažėtų. Juk didesnė nauda būtų piktadarius nuo tokių žygių sulaukyti, negu žygius įvykdžius nusikaltėlius ieškoti ir bausti.

NATUI SUSILPNĖJUS

Šiaurinio Atlanto Sutarties Organizacija (NATO) yra gerokai susilpnėjusi. Didelį smūgį jai sudavė įvykiai Kipro saloje. Graikija nori, kad jos reikalavimai būtų patenkinti, kitas NATO narys — Turkija, irgi pasirengęs pasitraukti, jei nebus patenkinti jos reikalavimai. Portugalijoje suirutė, Italijoje nuolatinės vyriausybės krizės, tuo tarpu Sovietų Rusija su savo sateilitais, paskubomis didina apsiginklavimą ir dairosi naujų grobių. Dėdės Samo rūpesčiai didėja, kaip apsaugot vakariečius nuo raudonųjų barbarų.

Daug nori gauti mažai duodant

Š.m. spalio 21 prezidentas Gerald Ford konferavo su Meksikos prezidentu Echeverria. Svarstė aliejaus ir kitas problemas. Meksikos prezidentas pareiškė, kad JAV-bės galės pirkti aliejų, bet turės mokėti tokias kainas, kokias moka arabams. Be to, Echeverria įtaigojo prez. Ford palaikyti gerus santykius su komunistinės Kubos vyriausybe ir nevaržyti meksikiečių norinčių dirbti JAV-bių žemės ūkiuose. Taigi, meksikiečiai daug reikalauja, bet mažai nori duoti.

Šveicarai atmetė amendmentą

Spalio 20 šveicarai balasvimu atmetė konstitucinį amendmentą, nukreiptą prieš svetimšalius, gyvenančius ir dirbančius Šveicarijoje. Už amendmento atmetimą balsavo 67 procentai, už priėmimą — 33 proc. Jei amendmentą būtų priėmė, 530,000 svetimšalių būtų turėję trijų metų laikotarpįje apieisti Šveicarijos teritoriją. Didžiausią svetimšalių darbininkų skaičių sudaro italai. Vyriausybės oficialai, darbo grupės ir bažnytiniai vadovai ragino balsuotojus amendmentą atmeti.

Reikalingi organizatoriai

Susivienijimui reikalingi organizatoriai — naujų narių prirašinėtojai. Norintys pasidarbuoti Susivienijimo naudai ir užsidirbti gerą atlyginimą, dėl platesnių informacijų ir sąlygų, kreipkitės į centrą: Lithuanian Catholic Alliance, P.O. Box 32 (71-73 So. Washington St.), Wilkes-Barre, Pa. 18703. Tel. (717) 823-8577.

A.L. Kongreso Rezoliucijos

AMERIKOS LIETUVIŲ KONGRESO, ĮVYKUSIO 1974 M. RUGSEJO 28 IR 29 DIENOMIS ČIKAGOJE, PICK-CONGRESS VIEŠBUTY,

REZOLIUCIJOS:

1. Amerikos Lietuvių Kongresas sveikina tautiečius pavergtoje tėvynėje, džiaugiasi jų pastangomis išsaugoti lietuviškas vertybes, kiek tik tai įmanoma galingesnio kaimyno mindžiojamai tautai, ir linki neprarasti tikėjimo į laisvės aušrą. Praėjo lenkiškų sutėmų amžiai, praėjo carinės nakties šimtmetis, praeis ir komunistinės vergijos laikai.

Amerikos lietuviai niekada nenustos talkinę pavergtai tautai savo laisvę atgauti.

2. Amerikos Lietuvių Kongresas, išklausęs Amerikos Lietuvių Tarybos pirmininko dr. Kazio Bobelio ir kitų valdybos narių pranešimus ir diskusijas po jų, džiaugiasi valdybos atliktais darbais, naujais projektais, santykiais su lietuvių veiksniais, pastangomis atnaujinti ALTos skyrius bei stiprinti ALTos veiklą, reiškia pilniausią pasitikėjimą ALTos valdyba ir dėkoja ALTos pirmininkui ir kiekvienam valdybos nariui už įdėtą darbą, o ALTą sudarančioms organizacijoms už parinkimą atstovų, norinčių ir mokačių bendrą darbą dirbti.

3. Amerikos Lietuvių Kon-

gresas, išklausęs pranešimą apie dabartinę Amerikos lietuvių jaunimo veiklą ir nuotakas, jį kviečia:

1) Pažinti lietuvių tautos praeitį ir Lietuvos kovas už krašto laisvę ir jos gyventojų teises,

2) Studijuoti politinės lietuvių minties raidą, veikiančius ideologinius lietuvių susibūrimus, nes lietuvių tautos laisvės kovai gali būti naudingas gerai žinomis ir ryžtu apsišarvavęs lietuvis,

3) Pasirinkti savo minčiai ir širdžiai artimiausią ideologinį visuomeninį junginį, įsitraukti į jo veiklą ir per jį įsijungti į bendrą ir vieningą lietuvių laisvinimo darbą.

4. Amerikos Lietuvių Kongresas prašo ALTos valdybą ieškoti naujų būdų kaip būtų galima daugiau jaunimo įtraukti į ALTos vykdomą darbą.

5. Amerikos Lietuvių Kongresas įpareigoja Amerikos Lietuvių Tarybos valdybą prašyti Valstybės Departamentą, kad jei bus tariamasi dėl labiausiai privilegijuotų tautų (most favored nation) nuolaidų, tai Jungtinės Amerikos Valstybės turi reikalauti, kad Lietuva siunčiamoms dovanoms būtų visai panaikinti muitai, kaip tai daroma kai kuriems kraštams.

ALT Informacija

SĖKMINGA VEIKSNIŲ KONFERENCIJA

Su gražiu pasisekimu spalio 26-27 d. praėjo Lietuvos laisvinimo veiksmų konferencija. Joje dalyvavo VLIKo, diplomatinės tarnybos, ALTos, Lietuvių Bendruomenės ir Lietuvos Laisvinimo Komiteto atstovai, viso 24 žmonės.

Posėdžiai vyko White Plains kolegijos patalpose, netoli New Yorko. Pasikeisdami pirmininkavo VLIKo pirm. dr. J.K. Valiūnas, ALTos delegacijos pirm. T. Blinstrubas, PLB pirm. inž. Br. Nainys.

Buvo apsvaistyti trys pagrindiniai klausimai, kurių diskusijoms pagrindą sudarė trys paskaitos: VLIKo atstovo St. Lušio: "Lietuvos laisvinimo darbo samprata ir bendravimas su

pavergtos Lietuvos lietuviais", ALTos atstovo kun. V. Bagdavičiaus: "Lietuvos laisvinimo ilgalaikių darbų ir priemonių planas" ir PLB pirmininko inž. Br. Nainio: "Lietuvos laisvinimo einamieji ir specialūs darbai bei žygiai".

Tiems klausimams giliau aptarti buvo sudarytos trys komisijos, kurių suformuluoti siūlymai buvo išdiskutuoti bendrame posėdyje ir priimti bendri nutarimai. Bendrus visų veiksmų nutarimus paskelbė specialioji komisija. Posėdžiai praėjo draugiško bendradarbiavimo dvasioje, visiems giliai susirūpinus Lietuvos laisvės reikalais.

ALT Inf.

Nauji LKS nariai

Šiomis dienomis centro įstaiga įregistravo šiuos naujus narius:

24 kp., Minersville, Pa. — Miss Betty Penkūnas, gyv. Seltzer, Pa., įrašė Mrs. Isabel Penkūnas.

7 kp., Pittston, Pa. — Mrs. Mary Jean Kizis, Michael J. Kizis ir Jamie A. Kizis (Juv.); įrašė Thomas E. Mack, Jr.

17 kp., Detroit, Mich. — Danielle J. Valatka, įrašė Rapolas Valatka, Jr.

Daviniai parodo, kad vajuos darbas dar lėtai eina. Susivienijimo augimas, jo veiklos plėtimas mūsų rankose. Į darbą kviečiami kuopų viršininkai, nariai ir visi organizacijos bičiuliai.

Aiškinim savo tautiečiams, dar nepriklausantiems, kodėl svarbu draustis patikimoj savo nacionalinėj fraternalinėj organizacijoj. Apsidraudę Liet. Katalikų Asusivienijime, turi saugią ir tikrą protekciją, tuo pačiu metu yra įsijungę į organizuotą lietuvių judėjimą ir veiklą. Tik stipriai organizuoti turėsime kitataučių tarpe didesnę įtaką ir prestižą.

Paprastai, pradžia yra sunkiausia. Po to darbas lengvėja. Tad nieko nelaukdami pareikalaukite iš centro informacinių brošiūrėlių lietuvių ir anglų kalbomis, taip pat aplikacinių blankų naujų narių įrašymui. Centras gavęs ir įregistravęs jūsų įrašytus narius išmokės nustatytą atlyginimą.

Šių metų lapkričio 22 Kat. Susivienijimui sueis 88 metai gyvavimo ir veiklos sukaktis. Įsidėmėkite — kiek metų Susiv. tarnavo savo tautiečių naudai, jis yra pajėgus ir toliau tarnauti.

Įvertink jo darbus ir nuopelnus, tapdamas nariu!

Gruodžio mėnesį renkami kuopų pareigūnai

Mūsų Susivienijimo įstatai nustato tokią kuopos pareigūnų rinkimo tvarką:

"Kuopos pareigūnai renkami metiniame susirinkime gruodžio mėnesį".

Tad gi, gruodžio mėnesį metinis kuopos susirinkimas yra didelės svarbos ir jame turėtų dalyvauti visi kuopos nariai, apsvaistyti sekančių metų veiklos planus ir išrinkti valdybą.

Pilnas valdybos sąstatas yra toks: dvasios vadas, pirmininkas, vicepirmininkas, užrašų sekretorius, finansų sekretorius, išdininkas, du izdo globėjai ir kur yra galimybės — išsirinkti daktarą kvotėją.

Metiniame susirinkime vertėtų rimtai pasvarstyti naujų narių įrašymo reikalą ir išrinkti kuopos organizatorių. Suprantama, kiekvienas narys gali įrašinėti narius ir laimėti nustatytą atlyginimą, arba susitarus su organizatorium, kooperuoti ir dalintis atlyginimu.

Labai svarbios pareigos kuopoje yra finansų sekretoriaus. Jis turi išrinkti narių mokesčius ir laiku nusiųsti į centrą, kad nei vienas narys nebūtų suspenduotas ir kad sirgimų atvejais gautų pilnas pašalpas, o mirimų atvejais — pašalpgaviai gautų pilnas beneficijas. Fin. sekretoriai už savo darbą gauna iš centro nustatytą atlyginimą.

Visi pilnamečiai nariai turi teisę gauti nemokamą oficialų Susiv. organą "Garsą". Deja, yra nemažai narių, kurių adresų centras neturi, dėl to jie negauna laikraščio ir esant svarbiam reikalui centras negali susisiekti. Tokie nariai raginami paduoti savo tikrus adresus per kuopos sekretorių, arba, patys turėję pranešti centrui.

Bet kokius trūkumus geriausia išlyginti metiniame kuopos susirinkime.

Centrui prisiųsti kuopose išrinktų pareigūnų sąrašai bus skelbiami "Garse".

Laikas iš prezidentūros

Iš Baltųjų Rūmų atėjo raštas ALTos pirm. dr. K. Bobeliui, pažymint, kad prezidentas dėkoja už telegramą, kurioje pasisakoma dėl prekybos su Sovietų Sąjunga.

ALT Inf.

VLIKO SEIMAS

Š.m. gruodžio 7-8 Bostone įvyks Vyriausiojo Lietuvos Laisvinimo Komiteto seimas. Priėmimu rūpinasi komitetas, pirmininkaujant Stasiui Lušui.

Seimui linkime geriausios sėkmės!

Naujų narių įrašymo vajuos tebeina. Kiekvienas narys turėtų pareigą įrašyti bent po vieną naują narį. Atlikdami šią pareigą, padidintume organizacijos narystę ir įgalintume mokėti nariams dar didesnius dividendus ir teikti kitas privilegijas. Be to, už įrašymą išmokami autāti komisai.



Lietuvių Katalikų Susivienijimo Egzekutyvės Komitetas, kuris svarstė ir sprendė investicijų ir kitus Direktorijų Tarybos pavestus reikalus. Iš kairės: Pranas J. Katilius — Komiteto sekretorius, priėmė J.P. Baltusevičius — pirmininkas, adv. Thomas E. Mack — Susiv. prez., Lechadžia Donarovich — išdininkas.

GARSAS • LITHUANIAN U.S. OFFICE IN AMERICA

English Section

The Lithuanian American Congress Declaration

The Lithuanian American Congress, representing by duly elected delegates the Americans of Lithuanian descent, carefully reviewed the events of the past decades and the deplorable state of affairs in regard to Lithuania and the other Baltic States in the year of 1974.

While the Baltic nations appear to be reasserting their identities, the situation remains unchanged since 1940. Lithuania and the other Baltic States continue to be militarily and politically occupied by the Soviet Union and they are nothing but colonies of the Soviet empire. The exercise of the right of self-determination had not been restored to the Baltic peoples.

The Congress proudly remembers that on July 23, 1940, the Honorable Sumner Welles, Acting Secretary of State, condemned the Soviet action against the Baltic States as "devious processes" and "predatory activities" and indicated that principles of international law dictate non-recognition of such actions, by further stating as follows:

"The United States will continue to stand by these principles because of the conviction of the American people that unless the doctrine in which these principles are inherent once again governs the relations between nations, the rule of reason of justice, and of law — in other words, the basis of modern civilization itself — cannot be preserved".

The seizure of the Baltic States by the Soviet Union had been thoroughly investigated by a Select Committee of the House of Representatives, 83rd Congress, in 1953 and 1954 which Committee came to this basic finding, that "... the Soviet Union, without provocation, did in June, 1940 invade and take military and political control over Lithuania, Latvia and Estonia, thus committing an act of unprovoked aggression".

Subsequently, on June 21, 1965, the House of Representatives had unanimously passed the House Concurrent Resolution 416, urging the President of the United States:

"(a) to direct the attention of the world opinion at the United Nations and at other appropriate international forums and by such means as he deems appropriate, to the denial of the right of self-determination for the peoples of Estonia, Latvia and Lithuania, and

(b) to bring the force of world opinion to bear on behalf of the restoration of these rights to the Baltic peoples".

Presently, the Congress expresses its deep concern about the United States policy of detente with the Soviet Union. So far, this policy had only resulted in concessions to the So-

viet Union, while the United States should demand that the Soviets also demonstrate their good faith and good will in seeking detente with this country. The United States Government has now a splendid opportunity to request the Soviet Union to grant: independence to the peoples of Lithuania, Latvia and Estonia, as the United States Congress was

urging the President to do by the House Concurrent Resolution 416.

THEREFORE, the Lithuanian American Congress respectfully submits to the President, Secretary of State, and Members of Congress of the United States:

That the Government of the United States reaffirms as a principle of international law the continued non-recognition of the seizure of Lithuania, Latvia and Estonia by the Soviet Union, as enunciated on

The Independence of Lithuania

Lithuania is situated on the eastern shores of the Baltic Sea and roughly comprises the basin of the Nemunas River and its tributaries. Its prewar area was 21,488 square miles with a population of 3 million.

Lithuanians are the descendants of one of the eastern branches of the Indo-European race and their language is entirely different from the Slavonic (Russian, Polish) and Germanic languages.

The 18th century marks the decline of Lithuania. In devastating wars she lost much of her territory and in consequence of the Polish partitions Lithuania was brought under complete Russian domination.

During the 120 years of Russian domination, no less than 5 distinct major revolts took place in Lithuania. Lithuania's fourth and most energetic effort to revolt took place in 1863-64. This insurrection failed, too, after a struggle of 18 months. Like the previous this revolt proved to be politically fruitless and costly, yielding only such consequences as hangings, exile to Siberia, and emigration. But even this harsh treatment failed to end Lithuania's drive for freedom and national independence.

During the revolution of 1905 fresh hopes for independence arose. A significant episode in Lithuanian history was the convocation of the Grand Assembly which met at Vilna on December 4-6, 1905. The Assembly brought together 2,000 delegates from all provinces — Kaunas, Vilnius, Gardinas, Suvalkai, and from Lithuania Minor — demanding home rule. Unfortunately this revolt suffered the same fate as the previous ones.

World War I imposed new demands upon Lithuanian resources and its people. The German armies overran the country in September 1915, and remained there until the end of the war. The Germans sought to make Lithuania into a German province. But the Lithuanians advanced a program for national independence. With the War Relief Committee as a cover, the Lithuanian political parties created an executive committee of five to negotiate with the Ger-

man military administration. On June 10, 1916, the Committee presented a memorandum to the commander of the German Army in which it demanded a reestablishment of Lithuanian independence within the ethnographic boundaries.

Such aspirations, however, were contrary to the German aims. To counter the independence movement and to provide a necessary cover for its own plans, Germany sought to create a Lithuanian advisory council of prominent Lithuanians. When these efforts failed Berlin finally granted permission to convoke a Lithuanian National Conference. The Conference met on September 18, 1917, in Vilna and remained in session until September 23. The most decisive actions of the Conference were the election of a National Council and the drafting of a declaration calling for Lithuania's elevation to the status of a sovereign nation. In a short time, the National Council was recognized by Lithuanians at home and abroad as the spokesman of the Lithuanian nation.

Confronted with continued German pressure and with new menace of bolshevism, the Lithuanian National Council on February 16, 1918, unanimously adopted a declaration calling for "the reestablishment of an independent Lithuania on a democratic basis, with Vilna as the capital and the severance of all political ties which have linked it with other nations".

This declaration became Lithuania's official proclamation of independence.

On November 2, 1918, the Lithuanian National Council promulgated the provisional Constitution of the Lithuanian State, which placed the executive functions in the hands of a directory of three and delegated A. Voldemaras to form the first provisional Lithuanian Government.

After the evacuation of Lithuania by Germany in November and December 1918, Bolshevik troops arrived at the border of Lithuania with the members of a Soviet Lithuanian Government. Moscow recognized the independence of Soviet Lithuania and directed all military and civil authorities of the Russian Soviet Republic to provide assistance to the Government of Soviet Lithuania. The invading Soviet Russian Army pretended to be acting in support of Soviet Lithuania, so that the war on Lithuanian territory would have the appearance of a civil war, and not an act of ag-

gression by the Soviet Russian Army.

The Red army occupied Vilna on January 5, 1919. The provisional National Government left the capital and established itself in Kaunas. Here a Lithuanian Army was organized and the newly constituted Lithuanian National Army drove the invaders back in early February 1919. The last battle with the Red army was fought at Griva, late in 1919. The peace treaty between the Lithuanian National Government and the Government of the R.S.F.S.R. was signed in Moscow on July 12, 1920. By this treaty the Soviet Government recognized "the sovereignty and independence of the state of Lithuania with all juridical consequences resulting from such recognition, and voluntary and forever renounces all sovereign rights possessed by Russia over the Lithuanian people and territory".

De jure recognition was extended to Lithuania by the great powers during 1918-22. On September 22, 1921, Lithuania was admitted into the League of Nations. Thus, Lithuania became a full member of the international community.

The war with Soviet Russia compelled Lithuania to forego general elections for the Constituent Assembly until April 14-16, 1920.

The permanent constitution was adopted on August 1, 1922. It followed the political philosophy of the West. Accordingly, the state of Lithuania was an independent democratic Republic. Sovereign authority was vested in the nation which

exercized it through the Parliament (Seimas), the Government and the courts. The people of the Republic were accorded the constitutional rights of freedom of speech and assembly. The Constitution guaranteed freedom of religion. Other rights included the freedom of local government, and autonomy for the national minorities.

The attitude of the Kremlin rulers toward the Baltic countries was stated with cynical candor in Izvestia on December 25, 1918:

Estonia, Latvia and Lithuania are directly on the road from Russia to Western Europe and are therefore a hindrance to our revolution. This separating wall has to be destroyed.

The peace treaty of July 12, 1920, was reaffirmed by the pact of nonaggression, concluded between Lithuania and Soviet Russia on September 28, 1926. By this accord Soviet Russia recognized Lithuania's title to Vilna, in spite of an official Polish protest.

The Republic of Lithuania and the Union of Soviet Socialist Republics mutually agreed to respect each other's sovereignty and territorial integrity and to refrain from any act of aggression against the other.

At the battle of Salaspils (Kircholm, 1605.IX.27, the Lithuanian army defeated the Swedish army headed by King Karl IX. At that time the Swedes had the most modern army in Europe. The King of Sweden lost 9,000 troops and barely escaped with his life.

The King of England, the Pope, and the Turkish sultan sent congratulations.

NOT HE IS THE GREAT MAN

(NE TAS YRA DIDIS)

Not he is the great man, before whom the millions
Of slaves bow and shiver, as he struts along;
But inwardly curse him; great are not the tyrants,
Who must be applauded, though they are mean
and wrong.

But he is the great man, who fosters compassion,
Assists his worn brethren each day and each year;
Who serves troubled mankind with zeal and with
passion,
Before whom men kneel down of joy, not of fear.

Not he is the mighty, whose will is reflected
By rivers and oceans becrimsoned in red;
Whose deeds are attested by mortals dejected,
Wealth burned, towns demolished, and millions of
dead.

But he is the mighty who, sans blood, sans sorrow,
Spreads brotherly kindness at home and abroad;
Who brings to the saddened a brighter tomorrow,
And lightens a strained stranger's unbearable load.

Not he is the brave man, who grabs a sharp saber,
Agnashing his vile teeth with beastly ado,
Assails his well-meaning and dutiful neighbor,
And kills him, forgetting that he's a man too.

But he is the brave man, we all must acknowledge,
Who for our sweet freedom is prompt to arise;
Who dares to defend his opinion and knowledge,
And speaks the truth firmly, straight to the
world's eyes!

By Vincas Kudirkas
Translated from the Lithuanian by Nadas Rastenis

exercized it through the Parliament (Seimas), the Government and the courts. The people of the Republic were accorded the constitutional rights of freedom of speech and assembly. The Constitution guaranteed freedom of religion. Other rights included the freedom of local government, and autonomy for the national minorities.

The attitude of the Kremlin rulers toward the Baltic countries was stated with cynical candor in Izvestia on December 25, 1918:

Estonia, Latvia and Lithuania are directly on the road from Russia to Western Europe and are therefore a hindrance to our revolution. This separating wall has to be destroyed.

The peace treaty of July 12, 1920, was reaffirmed by the pact of nonaggression, concluded between Lithuania and Soviet Russia on September 28, 1926. By this accord Soviet Russia recognized Lithuania's title to Vilna, in spite of an official Polish protest.

The Republic of Lithuania and the Union of Soviet Socialist Republics mutually agreed to respect each other's sovereignty and territorial integrity and to refrain from any act of aggression against the other.

At the battle of Salaspils (Kircholm, 1605.IX.27, the Lithuanian army defeated the Swedish army headed by King Karl IX. At that time the Swedes had the most modern army in Europe. The King of Sweden lost 9,000 troops and barely escaped with his life.

The King of England, the Pope, and the Turkish sultan sent congratulations.

P. L. J.

"VYTAUTAS THE GREAT"

Kan J. B. Kondaus angliškai parašytas istorinis veikalas apie Lietuvos didįjį ir gerbiamąjį 14 ir 15 šimtmečiuose. Tinka šis gimnazijoms, mokykloms ir kitoms. 202 pusl. KAINA: kietais viršeliuis \$3.00, minkštais — \$2.00. Užsiskant adresuoti: "GARSAS" ADMINISTRACIJA P. O. Box 33 (71-73 S. Washington St.), Wilkes-Barre, Pa. 18703



Toronto baltiečių jaunimas demonstruoja prieš Australijos vyriausybės nutarimą pripažinti Pabaltijai valstybes Sov. Sąjungai. Nuotr. St. Dapkaus.

Mayor dedicates memorial to the benefactor of the New York Public Library



Martin Radtke

savings. His next step was to move from his gardening job in New Jersey to a room in Manhattan. He began to spend all his waking hours in the Library's Economics Division at Fifth Avenue and 42nd Street, learning about stocks, bonds, marketing and accounting. As his economic acumen grew, so did his fortune, until the 1929 market crash forced him to go back to gardening for seventeen years. In 1946, he was able to leave gardening forever and return to his old way of life — dividing time between the Library and the brokerage office — recouping his shattered fortune and enriching his knowledge in the fields of art, literature, science and history as well as business. He died in 1973. Word of his magnificent and totally un-

expected bequest reached President Richard W. Couper on June 15, 1973.

Martin Radtke's bequest was a singular one; it could be done only by a man who had amassed great wealth — it could be given only by a man with wide-ranging imagination and with an extraordinary sense of gratitude. But in his reaction to the Library's gifts to him, Martin Radtke personifies the millions of immigrants who found in The New York Public Library the free-handed outpouring of the kind of wealth no money can buy.

Nine out of ten Americans have some kind of private health insurance protection today, according to a recent study by the Health Insurance Institute. Benefits paid by all types of insuring organizations in 1973 totaled \$23 billion. The benefits from insurance companies alone averaged out to \$31.5 million per day. (F.M.)



Martin Radtkės paminklinės lentos atidengimo proga N.Y. miesto viešojoje bibliotekoje. Bibliotekos direktorius tarp lietuvių, iš k. B. Radziviūnienė, M. Klivėkienė, N. Umrabaitė, John Mackenzie Cory — bibliotekos direktorius, E. Žilionytė, G. Kumpkaitė, M. Zukauskienė, A. Mackevičienė. Nuotr. L. Tamošaitis

New York City Mayor Abraham Beame officiated today (October 1) at a New York Public Library dedication honoring an immigrant - turned - benefactor. Joined by Library President Richard W. Couper, City and Library officials and hundreds of onlookers, Mayor Beame unveiled a marble plaque in memory of Martin Radtke, the Lithuanian immigrant whose gratitude to the Library materialized as a bequest amounting to hundreds of thousands of dollars.

The marble plaque, set in the floor of the Fifth Avenue entrance to the Library's Central Building at Fifth Avenue and 42nd Street, bears an inscription from the will of Martin Radtke (1883-1973): "I had little opportunity for formal education as a young man in Lithuania, and I am deeply indebted to The New York Public Library for the opportunity to educate myself. In appreciation, I have given The Library my estate with the wish that it be used so that others can have the same opportunity made available to me".

Born in Lithuania in 1883, the son of a poor peasant, Radtke first attempted to make his fortune by sending the wages he earned, first in Germany, then in America, back to his father in the old country. World War I wiped out his

Outstanding Dates

1000 — Leif Ericson's Norsemen reach Vinland, land of grape vines. This region is variously identified as Labrador, the New England coast, and Martha's Vineyard, an island off the coast of Massachusetts.

1491 — Christopher Columbus lands in America, October 12.

1607 — The first permanent English settlement is founded in Jamestown, in the colony (now the State) of Virginia.

1647 — The Massachusetts School Law is passed, laying the foundation for free public education in the United States.

1731 — Library Company of Philadelphia begins the free public library service of the United States.

1752 — Benjamin Franklin demonstrates similarity of lightning to electricity in his kite experiments.

1775 — Battles between Americans and British soldiers at Lexington and Concord begin the War for Independence, April 19.

1776 — The Declaration of Independence of the United States of America is adopted in Philadelphia, July 4.

1783 — Great Britain and the United States sign a peace treaty

at Paris recognizing United States independence, September 3.

1787 — The Constitutional Convention assembles at Philadelphia to draft the Constitution of the United States, May 14.

1789 — George Washington is inaugurated as first President, April 30.

1791 — The first 10 amendments, the Bill of Rights, are added to the Constitution, in force December 15.

1794 — Congress passes the first law for the proper management of the postal service (established between the Colonies, 1693).

Eli Whitney patents his cotton gin which revolutionizes the harvesting of cotton, increasing production.

1803 — Purchase of Louisiana Territory from France doubles United States territory, gives the United States control of the Mississippi River.

Lewis and Clarke expedition explores the northwestern part of the American Continent. The expedition reaches the Pacific Ocean, November 14.

1807 — Robert Fulton makes the first practical steamboat trip, traveling up the Hudson River from New York to Albany.

1819 — The United States and Great Britain sign an agreement providing for an unfortified frontier of 4,000 miles between the United States and Canada.

1819 — The United States purchases the Florida Peninsula (now the State of Florida) from Spain.

1823 — President James Monroe in his annual message to Congress formulates the Monroe Doctrine, stating that the Americas are not to be considered as subjects for future colonization by European nations.

1844 — The first Morse telegraph message ("What hath God wrought?") is relayed from Washington to Baltimore, May 24.

1848 — Discovery of gold in California marks the beginning of great migration to the United States Pacific coast and opens the West for settlement.

1860 — Abraham Lincoln is elected President.

South Carolina secedes from the United States and is soon followed by 10 other Southern States.

1861 — War between Northern and Southern States begins April 10. For 4 years, the Nation is engaged in a fierce struggle over problems of slavery and the question of the authority of individual States versus the authority of the Federal Union.

1862 — President Lincoln issues the Emancipation Procla-

mation, declaring all slaves in Confederate States to be considered free citizens as of January 1, 1863.

The Land-Grant is passed, establishing land-grant colleges in each State for the benefit of agriculture and the mechanical arts.

1865 — The Civil War ends with the surrender of the Confederacy and victory for the Union.

1867 — The Territory of Alaska is purchased from Russia.

1869 — A golden spike driven at Ogden, Utah, May 10, marks the completion of the first transcontinental railway.

The Women's Suffrage Law is passed in the territory (now the State) of Wyoming, December 10.

1870 — Ratification of the 15th amendment to the Constitution gives former slaves the right to vote and provides the right of United States citizens to vote is not to be denied or abridged by any State because of race, color, or previous condition of servitude.

1878 — The first commercial telephone exchange is opened in New Haven, Connecticut, January 28.

1881 — The American Association of the Red Cross (the American National Red Cross) is founded in the District of Columbia.

(To be continued)

Accidental death rates increase in the later years of life, according to recent statistics released by Metropolitan Life. The older a person is, the greater his chance of dying by accident.

Persons aged 65 or over account for one out of every four accidental deaths, although they make up less than ten percent of the population. In seven out of ten deaths by falls, the victim is elderly. Fires, choking, and automobile accidents account for many accidents among the elderly. Every year, one out of five persons aged 65 and over suffers a fairly serious accident at home or on the street. (F.M.)

The designer of the Lincoln Penny, Victor David Brenner (Baranauskas) was born in Štauliai, Lithuania in 1871. He emigrated to America in 1890, later he studied in Paris. After his return to America he designed the Lincoln Penny in 1909. He was buried in Salem Field Cemetery, N.Y. in 1924. P. L. J.

How to get rid of head lice

Kingston. — Alfonsas Dainius, M.D., Medical Director for the Pennsylvania Department of Health in Northern Pennsylvania, has received many inquiries about head lice among school children from radio and TV stations. Presently, this is a chronic health problem at Lackawanna Trail School District, according to Dr. Dainius.

Staff from the Pennsylvania Department of Health and the Pennsylvania Department of Environmental Resources have made on site visits to the school and are serving the school and community in an advisory capacity.

Dr. Dainius said, "Lack of personal cleanliness is a major cause of head lice, although head lice can be acquired through contact with an infected person. To get rid of head lice in the schools requires total parent cooperation. All parents should examine their children's heads every day and be certain that the body and head are free of lice".

"A daily bath and a change of clothing is a common sense method of curbing this problem. When head lice are observed on a child's head and if a child is constantly scratching his or her head, parents should use specific shampoos which are effective in destroying head lice".

Dr. Dainius suggests the following methods of treatment from those who have diagnosed head lice:

Methods of treatment

1. Apply an insecticide shampoo according to the directions furnished by the manufacturer. Kwell, a shampoo which comes in a cream or lotion, can be obtained at a drug store with a doctor's prescription. A-200, a lotion, can be secured at the drug store without a prescription.

2. Follow by shampooing the hair.

3. Fine-tooth comb the hair and remove "all nits".

4. Disinfect all combs, brushes used on the hair with clox solution (two tablespoons to a quart of water. Let stand for 20 minutes).

5. Wash all bedlinen, hats and clothing that come in contact with the hair in hot soapy water and clox added.

6. Spray your upholstered furniture with an insecticide, especially the living room sofa and bed mattresses and pillows.

7. Iron with a steam iron

any clothing which cannot be washed.

"Full cooperation from all parents is needed to control the problem of head lice", said Dr. Dainius.

Pennsylvania Dept. of Health

At the U. N.

The fate of the Baltic states was briefly mentioned during the Opening Speeches of the 29th General Assembly. On 26 September 1974, H.E. Mario Arnello, Ambassador of Chile, while exercising his right to reply to the representative of Yugoslavia said, in part: "What happened in my country proves beyond any doubt how the criminal interference of Soviet communism in other nations continues to take place. The same brutality, the same expansionism, they revealed when they moved against Poland in 1939, or against the Baltic states a few years later, or against Hungary in 1956 and Czechoslovakia in 1958 has continued in different forms, depending on the distance of the nations concerned from Soviet troops and the circumstances, which may lead them to adopt one strategy or another in these infamous attacks".

BATUN

DR. ZAMENHOF

Dr. Ludwig Lazarus Zamenhof, the founder of the international language of Esperanto was born in Balstogė (Bialystok) Lithuania in 1859. He opened his medical practice in Veisiejai, Lithuania in 1876. Later he married the daughter of a Kaunas businessman. In 1898 he moved to Warsaw to be near his family and relatives who had set up residence there.

Zamenhof always considered Lithuania his unforgettable homeland: in 1907 during an Esperanto conference in London, England he publicly declared Lithuania to be his homeland. He maintained an active correspondence with fellow Esperantists throughout the world including Lithuanian Esperantist Dambrauskas-Jakštas. P. L. J.

Marlborough's žodynas

LITHUANIAN SELF-TAUGHT PARUOSTAS

M. Variakojytė inkunando knyga pritaikyta mokantiems anglškai ir norintiems mokytis lietuviškai. Apima rūpestingai parinktus žodžius posūkius ir patalpinimus su fonetiniu angų kalbos ištarimu.

Kaina \$2.00

Užsisakant kreipkitės į "Gar-10" administraciją:

P.O. Box 32 71-73 So. Washington Str., Wilkes Barre, Pa. 18703.



Birutė Radziviūnienė, L. Vyčių 41 kuopos narė, prie memorialinės Martyno Radtkės lentos N. Y. miesto bibliotekoje. Nuotr. Binkins

Per 87 metus mūsų Susivienijimas mažino savo narių, jų artimųjų, našlių ir našlaičių vargus ligų ir mirimų netalimėse. Būk šios organizacijos nariu ir prikalkink kitus įsirašyti.

WYOMING KLONIO ŽINIOS

5-tos Apskrities susirinkimas

Sekmadienį, spalio 20, Susivienijimo centro įstaigoje, Wilkes-Barre, įvyko 5-tos apskrities susirinkimas.

Pirmininkavo Pranas J. Katilius, sekretoriavo Elena Mensikaitė.

Sekr. E. Mensikaitė perskaičius 1973 metų metinio susirinkimo protokolą, priimtas, kaip surašytas.

Izdininkas Antanas Meškauskas išdavė metinę finansinę apyskaitą.

Prie apskrities priklauso 14 kuopų ir šiame susirinkime dauguma užsimekėjo savo mokesčius — po 1 dolerį į metus.

Iškėlus Vasario 16-sios minėjimo reikalą, V. Paulauskas kalbėjo apie galimybes Lietuvos šventę minėti per televiziją. Pirmin. P.J. Katiliui paversta kontaktuoti Scranty televizijos stotį ir sužinoti sąlygas.

Plačiau pasvarčius, reikalas palikta apskrities valdybai.

P.J. Katilius, V. Paulauskas ir Matas Zujus paaiškino svarbesnius Direktorių Tarybos metinio susirinkimo svarstymus ir nutarimus. Praeitais seimais paliko D. Tarybai parinkti ateinančiam 66 seimui vietą ir nustatyti dienas. Taryba parinko Atlantic City, N.J. Seimo vieta yra paranki susisiekti iš visų žymesnių lietuviškų kolonijų. Be abejonės, kuopos stengsis siūsti atstovus.

Sekė dovanų išleidimas.

Priešus prie valdybos rinkimų, Matas Zujus pasiūlė užtvirtinti tą pačią valdybą, Petras Talkevičius parėmė. Valdybos sąstatai: P.J. Katilius — pirmininkas, L. Palis — vicepirmininkas, Elena Mensikaitė — sekretorė, Antanas Meškauskas — izdininkas, Wm. Liutkauskas ir Saliamonas Bekampas — izdo globėjai.

Susirinkimui užsibaigus sekė vaišės, šeiminkaujant E. Mensikaitė ir Rosannai Valkevičiūtei.

Kazimiera Zujienė sunkiai serga

Spalio 15 Mercy ligoninėje, Wilkes-Barre, Kazimiera Zujienė, "Garso" redaktorius žmona, turėjo sunkią operaciją. Sveikata pamažu gerėja ir neuzilgo tikisi grįžti į namus.

K. Zujienė yra ilgametė Liet. Katalikų Susivienijimo ir Wyoming Klonio Lietuvių Moterų Klubo narė; buvusi Amerikos Legiono moterų (auxiliary) 609 posto pirmininkė, VFW moterų 5267 postų vicepirmininkė, taipgi Am. Legiono La Boutique 8-40 201 posto narė. Per eilę metų ji vadovavo 609 posto pramogoms sergančių veteranų naudai.

Zujų šeima dėkoja visiems už ligonės lankymą, už gėles ir už pareiktas užuojautas.

Sekmadienį, lapkričio 3, Liet. Katalikų Susivienijimo vyriausiasis daktaras kvotėjas dr. A.J. Valibus pravedė St. Joseph CWV 752 posto, Edwardsville, Pa., naujų viršinių instaliacijos iškilmes. Ta proga buvo surengta vakarienė ir šokiai.

Hague, Olandija. — Rugsėjo mėn. trys japonai teroristai paleido Prancūzijos ambasadorių Jacques Senard ir kitus įkaitus, kuriuos išlaikė nelaisvėje 4 dienas. Prancūzijos vyriausybės partipintu lėktuvu, banditai su iš prancūzų kalėjimo paleistais japonų raudonosios armijos nariu Furuya išskrido Afrikon.

Per 57 metus mūsų Susivienijimas mažino savo narių, jų artimųjų, našlių ir našlelių vargus ligų ir mirimų nelaimės. Būk šios organizacijos nariu ir priklausyk kitiems įsirašyti.

Elks pagerbė Mykolą Smaidžiūną

Spalio 27 Wilkes-Barre B.P.O. Elka 109 skyrius surengė Mykolui Smaidžiūnui — Michael Smijon pagerbimą, paskelbiant jį "The Elk of the Year". Pagerbime dalyvavo Wilkes-Barre Švč. Trejybės parapijos klebonas prel. J.F. Baltusevičius, lokaliųjų Elks skyrių ir centrinių viršininkai, taipgi ir kviestieji svečiai. Smaidžiūnas gavo daug dovanų.

— Viktorija Lumbienė, ilgametė Liet. Katalikų Susivienijimo 14 kuopos narė, pasižymėjus veiklumu įvairiuose lietuvių parengimuose, sunkiai sirgo ir gydėsi Wyoming Valley ligoninėje.

— Spalio 26 naktį šiaurinėje Wilkes-Barre miesto dalyje vandalai sugadino 10-ties automobilių antenas. Nėra tos dienos ir nakties, kad Wyoming Klony jauni padykeliai nepadarytų blogų ir nuostolingų darbų. Dažnokai nukentia ir lietuviai.

— Sekmadienį, spalio 27, Kings kolegija iškilmingomis pamaldomis paminėjo Globėjo Dieną (Patron's Day). Už 20-ties metų tarnybą, tarp kitų, dovanas gavo vyrų choro direktorius muzikas Bronis Voveris, kuriam sergant, dovana įteikta jo žmonai Pranciškai; Onai Pilvalienei taipgi įteikta dovana.

— Wyoming Klonio Lietuvių Moterų klubas turėjo kortavimo pramogą lapkričio 12 Sterling viesbučio patalpose, Wilkes-Barre. Pelnas labdarīgiems tikslams. Rengimo komitetui vadovavo pirmininkė Mrs. Cath. Szakalun ir vicepirmininkė Mrs. Ch. Konarski.

— Šeštadienį, lapkričio 16, Wilkes-Barre Šv. Trejybės parapija rengia vištienos vakarienę su dovanų (kalakutų) laimėjimais.

— Wilkes-Barre Šv. Trejybės parapija pertaiso senus vargonus. Parapijos klebonas prelatas J. F. Baltusevičius tvirtina, kad jie bus taip geri, kaip nauji. Čia vargoninkauja muz. Vaclovas Romanas.

— O —
Saigon — Raudonieji atakuodami Bien Hoa, 15 mylių nuo Saigono, raketomis sunaikino kalėjimą ir užmušė 29 politinius kalinius, 63 sužeidė. Tai jums ir taika su raudonaisiais.

MIRUSIEJI

A. a. Valentinas J. Maršalonis, gyv. 8 Main St., Inkerman, mirė spalio 10; pašarvotas buvo Kizių šermeninėje, Pittstone; palaidotas spalio 14 iš Pittstone šv. Kazimiero bažnyčios parapijos kapinėse. Velionis buvo 2-jo pasaulinio karo veteranas. Jo žmona mirė 1970 m. Paliko du sūnus, 2 dukteris ir anūką.

A. a. Stasys Lankaitis, gyv. 128 Center St., Hugestown, mirė spalio 11; pašarvotas buvo Kizių šermeninėje, Pittstone; palaidotas spalio 14 iš Pittstone šv. Kazimiero bažnyčios parapijos kapinėse. Velionis buvo pirmojo pasaulinio karo veteranas. Paliko žmoną, 2 sūnus, dukterį, 10 anūkų ir 1 proanūką.

A. a. Klemensas Janulevičius, LRKSA 98 kuopos narys, gyv. 344 Main St., Swoyersville, Pa., mirė spalio 8, palaidotas spalio

11 iš Luzernės šv. Onos bažnyčios parapijos kapinėse, Lehman. Velionis buvo gimęs Swoyersville. Antrojo pasaulinio karo laiku tarnavo Armijos parašutininkų daliny. Paliko 3 seseris — Margaritą namieje, Mr. H. Apečio, Wilmington, Del., ir Mrs. W. Garbett, Swoyersville.

A. a. Margarita Janulevičienė, LRKSA 183 kuopos narė, gyv. 610 Spruce St., West Pittston, mirė spalio 8; pašarvota buvo Kizių šermeninėje, Pittstone; palaidota iš Pittstone šv. Kazimiero bažnyčios parapijos kapinėse. Velionė buvo gimusi W. Pittstone. Jos vyras mirė 1933 m. Paliko du sūnus — Edvardą Scrantone, Albertą W. Pittstone; 6 anūkus ir 1 proanūką.

A. a. Vincas Januška, gyv. 57 Cole St., Wilkes-Barre, mirė spalio 5; pašarvotas buvo Leagus šermeninėje; palaidotas spalio 8 iš Šv. Trejybės bažnyčios parapijos kapinėse, Bear Creek. Velionis buvo gimęs Wilkes-Barre, buvo užbaigęs Coughlin aukštesniąją mokyklą ir Kings kolegiją. Paliko žmoną, motiną, brolių ir močiutę.

A. a. Marija Tamošiūnienė, gyv. 46 Lincoln Str., Exeter, mirė spalio 16; buvo pašarvota Kizių šermeninėje; palaidota spalio 19 iš Kingstone šv. Marijos bažnyčios parapijos kapinėse, Pringle. Velionė buvo gimusi Lietuvoje. Jos vyras Vincas mirė 1960 metais. Paliko 2 dukteris, 2 sūnus, 10 anūkų, 8 proanūkus, 1 pro-proanūką ir seserį, gyv. Lietuvoje.

A. a. Edvardas Janulevičius, LRKSA 28 kp. narys, gyv. 670 Milles St., Luzerne, mirė spalio 14; palaidotas spalio 18 iš šv. Onos bažnyčios parapijos kapinėse, Lehman. Velionis buvo gimęs Kingstone, vėliau persikėlęs į Lucernę. Paliko žmoną Dorą, sūnų Robertą, brolius Praną, Vincą ir Albertą; seseris Mrs. Ann Ferris, Mrs. Helen Baltrušaitienė ir vieną anūką.

A. a. Antanas Ruzgys, 42 kp., 2263 Vancouver Dr., Anaheim, Calif., mirė liepos 7, palaidotas liepos 10, Queen of Haven kapinėse, Rowland Heights.

— Spalio 6, ankstyvą rytą, gaisras sunaikino Jono Stirnos restoraną, 120-122 W. Masket St., Scranton, Pa. Gesinant buvo lengvai sužeistas ugniagesių viršininkas John Connolly. J. Stirna yra nuosirdus lietuviškų reikalų rėmėjas.

Toys for Tots program

The United States Marine Corps Reserve Unit, WERS-47, Wyoming, Pennsylvania has announced the Official opening of the 1974 Toys For Tots Program. Persons who desire to contribute toys can place them in the container provided at the following locations:

In Luzerne County: Marine Corps Reserve Center, Wyoming, Pa., The Fire Departments in Ashley, Courtsdale, Edwardsville, Fairview, Jenkins, Kingston, Laurel Run, Pittston, Plains, Sugar Notch, Trucksville, and all Wilkes-Barre Fire Departments.

In Lacawanna County: Fire Departments in Avoca, Carbondale, Dunmore, Moosic, Old Forge, Taylor, and all Scranton Fire Departments.

For Further information on the Toys for Tots Program contact First Sergeant John Boner, 825-6811 Extensions 270, 271 or 392. First Sergeant Boner states New Toys are desired, but, will accept any toys that can be repaired to put a sparkle in the eyes of needy Children on Christmas morning.

Pagerbė muziką Jokūbą Varaitį

Sekmadienį, spalio 27, vakare, Luzerne šv. Onos parapijos salėje buvo surengtas banketas pagerbti muziką Jokūbą Varaitį, kuris ištamavęs parapijai 50 metų kaip vargonininkas, choro direktorius ir atlikęs kitus darbus, dėl senatvės ir silpnėjančios sveikatos pasitraukė poilsiai.

Bankete dalyvavo virš trijų šimtų parapijiečių ir bičiulių. Tačiau, pagerbimo bankete negalėjo dalyvauti pats solenizantas, nes spalio 26 turėjo išvykti Nesbitt Memorial ligoninėn, kaip pacientas.

Programą atidarė rengimo komiteto pirmininkas Joseph Butsick, paaiškino reikalą ir programos vedėju pristatė buvusį parapijos asistentą kun. Leonardą J. Meckwood.

Klebonas kun. Viktoras A. Šimkonis savo kalboje apibūdino buv. vargonininko darbus ir nuopelnus parapijai, priminė, kad šio sekmadienio rytą šv. Onos bažnyčioje buvo atliktos Mišios jo intencija ir kvietė parapijiečius už jo sveikatą ir gerą poilsį.

Linksmąją programos dalį atliko humoristas Tony Palmeris iš Pittstone.

Diriguojant naujai vargonininkei Lindai McClosky, choras padainavo kelias dainas. Sekė dovanų įteikimas, kurias priėmė žmona Elena Varaitienė Dovanas įteikė kl. kun. V.A. Šimkonis nuo savęs ir nuo parapijos; Mrs. J. Winslow įteikė nuo Altoriaus - Rožančiaus draugijos; Paulius Ramanauskas — nuo Wyoming Klonio Chorų Sąjungos — "Dainos" dr-jos; A. ANTANAS Balonis — parapijos choro; Mrs. J.A. Subarton — nuo banketo dalyvių.

Swoyersville borough councilmanas Andrew Barilla įteikė Varaitienei majoro Edward Brominski ir tarybos priimtą rezoliuciją, įvertinant muz. Varaitį tarnybą parapijai ir bendruomenei, kurios ribose Varaitių šeima gyvena.

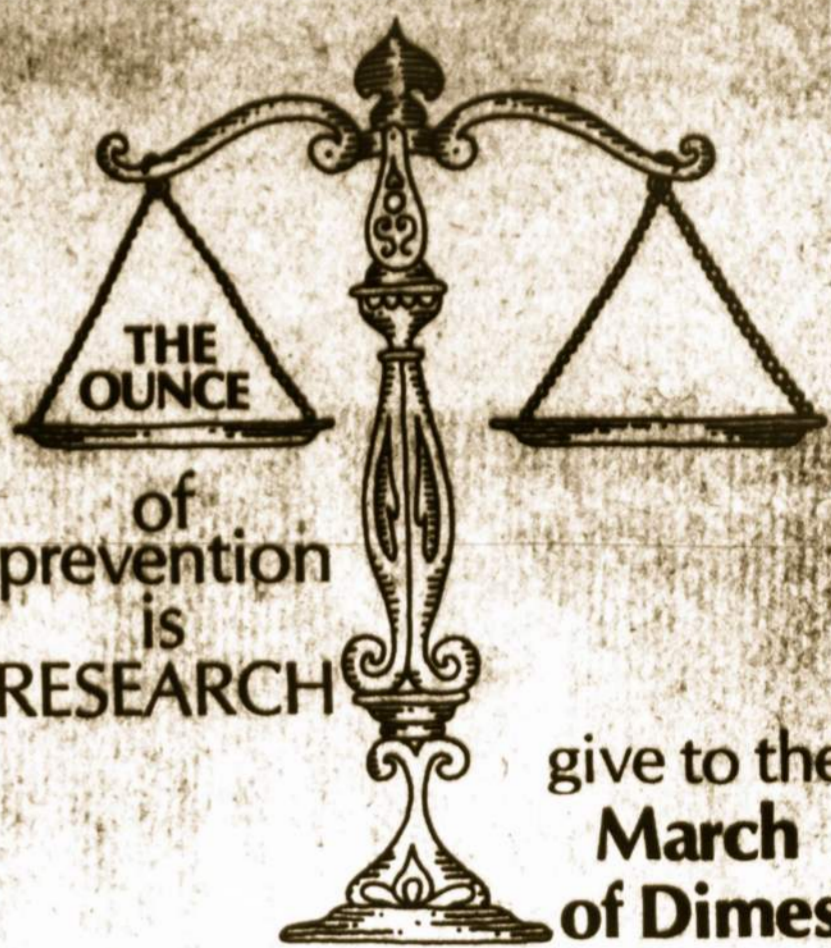
Solenizanto sūnus Jokūbas Varaitis, Jr., padėjo visiems už tokį jo tėvo pagerbimą.

Ona Baltrušaitienė solo padainavo "May the Good Lord Bless and Keep You".

Programa užbaigta kleb. kun. Šimkonio sukalbėta benedikcija.

Muz. J. Varaitis yra ilgametis Liet. Katalikų Susivienijimo narys.

— Spalio 27 slovakų Sacred Heart parapija ir Kings kolegijos fakultetas pagerbė slovakų patrioto veikėjo, mokslininko kun. Joseph Murgas atmintį, atidarant jo vardu D. Leonard Corgan knygyne centrą.



THIS SPACE CONTRIBUTED AS A PUBLIC SERVICE BY THE PUBLISHER

NAUJI LEIDINIAI ATSIŪSTI PAMINĖTI

ALT 33-sis suvažiavimas, protokolais, viršinių raportai, rezoliucijos, sveikinimai, skyrių pranešimai, pareiškimai ir t.t. Suvažiavimas įvyko 1973 m. lapkričio 17-18 d.d., Chicago, Ill.

VIII-sis Amerikos Lietuvių Kongresas. Telpa kongreso garbės narių sąrašas, darbotvarkė, pirmininko dr. Kazio Bobelio žodis, Tarybos narių sąrašas, sveikinimai, skelbimai; leidinys gausiai iliustruotas.

"Mūsų Žinios", Lietuvių jėzuitų ir Jaunimo Centro Chicago biuletenis. 1974 m. birželio mėn., Nr. 12-13 ir 1974 m. rugšėjo mėn. 15 d. Nr. 14. Leidžia Tėvai Jėzuitai. Adresas: 5620 S. Claremont Ave., Chicago, Ill. 60636. Leidiniai gausiai iliustruoti.

"Ateitis", lietuvių katalikiško jaunimo žurnalas. 1974 m. gegužės mėn., Nr. 5. Adresas: 7235 S. Sacramento Ave., Chicago, Ill. 60629.

"Eglutė", vienintelis lietuviškas laikraštėlis vaikams išėjimoje. 1974 m. rugsėjo mėn. numeris; Immaculate Conception Convent, Putnam, Conn. "Laivas", religinio ir tautinio gyvenimo mėnesinis žurnalas. 1974 m. spalio mėn. Nr. 10.

Tarp kitų lengvatų ir privilegijų, mūsų Susivienijimo nariai, reikalui esant, turi pirmenybę gauti mortgage'ų paskolas.



Dr. Roland D. Paegle, Middletown Township, su žmona Grata (Kulikauskaitė), daug pasidarbavę Sime Kudirkos laisvinime.